



עלון לצריכן לפי תקנות הרווקחים (תקשיירים) התשמ"ג - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

קרבדקסון 12.5 מ"ג, טבליות

כל טבליה מכילה קרודילול (Carvedilol) 12.5 מ"ג בהתאם.
חומרם בלתי פעילים ואלרגניים בתרופה - ראה סעיף 6 "מידע נוספת" ובסעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה".

קרא בעין את העلون עד סוף בטראם תשמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה.
אם יש לך שאלות נוספות נספנות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.
תרופה זו נרשמה עבורה. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

קרבדקסון מיועד לטיפול באיספיקת לב.
קובוצה רפואיית: חוסמי קולטנים מסווג אלפא 1 ובטא.

2. לפני השימוש בתרופה אין להשתמש בתרופה אם אתה:

- רגש (אלרגי) לחומר הפעיל (קרודילול) או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6).
- סובל או שסבלת בעבר מצטצופים או מאסתמה.
- סובל מאיספיקת לב חמורה (נפיחות בידים, בקרסולים או בכפות הרגליים) המטופלת על ידי תרופות הנינטות דרך הוריד.
- סובל מעבויות בכבד.
- סובל מעבויות לב (לדוגמה: חסם לב (heart block) או דופק איטי). **קרבדקסון** אינו מתאים לטיפול בחלק מהחולים עם בעיות לב מסוימות.
- סובל מליחץ דם נמוך מאוד.

אם אתה סובל מאחד מהמצביים המוזכרים לעלה, אין לקחת את התרופה. אם איןך בטוח, הייעוץ ברופא או ברוקח לפני נטילת התרופה.

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה לפני הטיפול בקרבדקסון, ספר לרופא אם אתה:

- סובל מעבויות ריאות.
- סובל מעבויות בצליות.
- סובל מסוכרת (רמות סוכר גבוהות בدم).
- מרכיב עדשות מגע.
- סובל מעבויות בכלי דם (מחלת כלי דם היקפית).
- סובל או שסבלת בעבר מתגובה אלרגית חמורה (לדוגמה: נפיחות פתאומית הגורמת لكשי נשימה או בליעה, נפיחות בידים, בכפות הרגליים ובקרסולים, או פריחה חמורה).
- סובל מאלרגיה ועובד טיפול של דה-סנסיטיזציה (להפחחת הרגישות לאלרגן ידוע).
- סובל מהפרעות בזרימת דם לאצבעות הידיים והרגליים (תסמנת ריינו).
- סובל או שסבלת בעבר מעביה בעור הנקריאת פסורייזיס בעקבות נטילת חוסמי קולטנים מסווג בטא.

- סובל מאנגינה (כאב בchnerה) מסווג פרינצטן.
- סובל מגידול על אחת מבלוטות יותרת הכליה (פאוכרומוציטומה).

אם אחד או יותר ממצביים אלה נוכנים לגביר או אם איןך בטוח, היועץ ברופא או ברוקח לפני נטילת התרפופה.

ילדים ומתבגרים

התרפופה אינה מתאימה לשימוש בילדים ומתבגרים מתחת לגיל 18.

תגובהות בין תרופתיות
אם אתה לוקח, או אם לךחת לאחרונה תרופות אחרות, **ככל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר עלך לרופא או לרוקח. קרבדקסן** עלול להשפיע על פעילותן של תרופות מסוימות. כמו כן, תרופות מסוימות עלולות להשפיע על פעילות **קרבדקסן**.
במיוחד ספר לרופא או לרוקח אם אתה לוקח:

- תרופות להורדת לחץ דם וללב כגון: משתנים, חוסמי תעלות סיידן (כגון דילטיאזם או רופמיל), תרופות הבניתנות על מנת לשלוות על דופק לא סדר (למשל דיגוקסין, אמידארון).
- תרופות מרוקנות מגاري קטפולמיין, לדוגמה: רספני ומעכבי מונואמין אוקסידאז (SSRIs), כגון איזוקרבוקסיד ופנליין (טיפול בדיכאון).
- פלאוקסטין ופארוקסטין (טיפול בדיכאון).
- תרופות לטיפול בסוכרת כגון אינסולין או מטפורמין.
- קלוניдин (טיפול בלחץ דם גבוה, מיגרנה וטיפול בהסמקה (flushing) בגין המעבר בנשים).
- ריפאמפיצין (טיפול בזיהומיים).
- ציקלוספורין או טקרולימוס (לديכי המערכת החיסונית לאחר השתלות).
- נוגדי דלקת שאינם סטרואידים (NSAIDs), כגון אספירין, אינדומטacin ואיבופרופן).
- מרחיבי סימפונות אגוניסטים לקולטני בטא (טיפול בהיצרות כלி נשימה וצפצופים בעקבות אסתמה או מחלות ריאה אחרות, כגון סאלבוטאמול וטרבוטילין סולfat).
- אדרנלין/א芬פרין (המשמש לטיפול בתגובהות אלרגיות חמורות).

שימוש בתרפופה ומדzon
יש ליטול את התרפופה עם הארוחה.
יש להימנע מנטיילת התרפופה בסמיכות לצריכת אשכליות או מיצ אשכליות. אשכליות או מיצ אשכליות עלולים לגרום לעלייה בرمמות המרכיב הפעיל (קרודילול) בدم ולגרום לתופעות לוואי בלתי צפויות.

שימוש בתרפופה וצריכת אלכוהול
אין לשותות אלכוהול בזמן נטילת התרפופה. זה עלול לגרום לירידה גדולה מיד' בלחץ הדם ולהגבר את הסיכון לתופעות לוואי.

ניתוחים
אם אתה עומד לעבור ניתוח, ספר לרופא שאתה נוטל **קרבדקסן**. חומר הרדמה מסוימים עלולים להויריד את לחץ הדם שלך והוא עלול להיות נמור מאד'.

הירין והנקה
אם את בהירין או מניקה, חושבת שעת בהירין או מתכנתה להיכנס להירין, היועץ ברופא שלך טרם נטילת התרפופה.
נטילת **קרבדקסן** במהלך ההירין עלולה להזיק לתינוק. אין ליטול **קרבדקסן** אם את בהירין, או עלולה להיות בהירין, אלא אם הרופא הנחה אחרת. הרופא ידוע איתך אם عليك ליטול **קרבדקסן** במהלך ההירין.
אין להניך במהלך טיפול ב**קרבדקסן**.

נהיגה ושימוש במכונות

אתה עלול לחוש סחרורת במהלך השימוש בתרופה. במיוחד בתחלת טיפול או בשינוי טיפול, או אם אתה שותה אלכוהול. אם זה קורה לך, אין לנו מה להשתמש בכלים או להפעיל מכונות. ספר לרופא שלך אם אתה מבחן בתופעות נוספות אשר עלולות להשפיע על הנהיגה, שימוש בכלים או מכונות בעת נטילת התרופה.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה
תרופה זו מכילה פחות מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) לטבלייה, כלומר היא למעשה "נטולת נתרן".

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש לשמש בתרופה תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.
המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

המינון המקביל ההתחלתי בדרך כלל הוא 6.25 מ"ג (חצי טבלייה של 6.25 מ"ג) פעמיים ביום לשבועיים. הרופא יעלה את המינון בהדרגה, במשך כמה שבועות, עד שהוא מקסימלית של 25 מ"ג פעמיים ביום. אם אתה שוקל יותר מ-85 ק"ג, המינון יכול לעלות עד 50 מ"ג פעמיים ביום.
בהפסקת נטילת התרופה לתקופת זמן ארוכה משבועיים, יש לידע את הרופא. יתרון שהרופא ינחה אותך ליטול שוב את המינון ההתחלתי (ראה בסעיף "אם אתה מפסיק את נטילת התרופה").

קשיים:
בדרכך כל המינון המקסימלית ליום היא 50 מ"ג, במנות מחולקות.

אין לעבור על המינה המומלצת.

צורת הנטילה

יש לבלווע את הטבליות עם מעט מים, יש ליטול התרופה עם הארוחה בזמןים קצרים.
אפשר לחזות את הטבליות. אין מידע לגבי כתישה ולייסה.
תרופה זו אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל 18.

**אם נטלת בעוטות מינון גבוה יותר, עלולות להופיע התופעות הבאות: דופק איטי, הפסקה זמנית של פעילות הסינוס (sinus arrest), מצב שבו הדופק איטי מאוד או עצר), סחרורת, קוצר נשימה,
צפעים או עייפות חריפה.**
אם נטلت מנת יתר או אם בעוטות בעלך מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים, והבא אריזת התרופה איתך.

**אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן המועד, יש ליטול מנת מיד כשנדכרת. אם זמן נטילת המינה הבאה
קרוב, דלג על המינה שנשכחה. בשום אופן אין ליטול שתי מנות ביחד!**

יש להתמודד בטיפול כפי שהוא ממלץ על ידי הרופא.
גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא.

**אם אתה מפסיק את נטילת התרופה
אין להפסיק את נטילת התרופה ללא היעוץ ברופא. הפסיק הטיפול תעשה באופן הדרגתית במשך
תקופה של 2-1 שבועות.**

**אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמינה בכל פעם שאתה נוטל תרופה. הרכיב משקפיים
אם אתה זקוק להם.
אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.**

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בקרבדיקסון עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשותת תופעות הלואן. יתכן שלא תסבול מכך כלל.

בהתופעת אחת או יותר מההתופעות החמורות הבאות, פנה מיד לרופא או לחדר מיון של בית חולים:

- **תגובה אלרגית חמורה** (הסימנים יכולים לכלול: נפיחות פתאומית של הגרון, הפנים, השפתיים והפה, העלולה לגרום לקושי נשימה או בבלעה).
- **כאבם בחזה המלווים בקוצר נשימה, הדעה ובחילה.**
- **הפסקה דמנית של פעילות הסינוס (Sinus arrest)**- הסימנים כוללים דופק איטי מאוד או עצירתו). יתכן שתתרחש סחרחוורת, עייפות יוצאת דופן וקוצר נשימה. התופעה עלולה להתרכש במיוחד באנשים מעל גיל 65 או באנשים הסובלים מעבויות אחרות בקצב הלב.
- **מתן שתן בתכיפות נמוכה יותר עם נפיחות ברגליים, עלול להיעיד על בעיה בכליות.**
- **רמת סוכר נמוכה מאוד בدم (היפוגליקמיה)**, דבר העלול לגרום לפרכויסים או חוסר הכרה.
- **תגובהות עוריות חמורות** (אריתמה מולטיפורמה, תסמנת סטיבנס-ג'ונסון, טוקסיק אפידרמאל נקרוליזיס) יכולות להופיע במקרים נדירים מאוד. אדמוניות, מלאה לעתים קרובות בשלפוחיות על גבי העור או על קרומים ריריים כגון בתוך הפה, באזורי איברי המין או העפעפים. אלו יכולים להופיע תחילה ככתמים מעגלים לרובה עם שלפוחיות במרכז אשר עלולים להתפשט לקילוף נרחב של העור ועלולים להיות מסכני חיים. תגובה עורית חמורה אלו מלווה לעיתים לעתים באכבר ראש, חום וכאבם בגוף (תסמינים דמווי שפעת).

תופעות לוואי נוספת

תופעות לוואי שכיחות מאוד (תופעות שמופיעות ביוטר ממשתמש אחד מעשרה):

- **תחושת סחרחוורת, כאב ראש, תחושת חולשה ועייפות** - תופעות שאינן חמורות ומופיעות לרוב בתחילת הטיפול.
- **בעיות לבב** (הסימנים כוללים כאבים בחזה, עייפות, קוצר נשימה ונפיחות בזרועות וברגליים).
- **לחץ דם נמוך המתבטא למשל בסחרחוורת.**

תופעות לוואי שכיחות (תופעות שכיחות - 10-100 משתמשים מתוך 100):

- **זהוומיים בדרכי הנשימה (ברונכיטיס), בריאות (דלקת ריאות), באף ובגרון (דרמי נשימה עליונות).**
- **הסימנים כוללים צפופים, קוצר נשימה, לחץ בחזה וכאב גרון.**
- **זהוומיים בדרכי השתן (העלולים לגרום לביעות במהלך שתן).**
- **ספרה נמוכה של תא דם אדום (אנמיה).** הסימנים כוללים תחושת עייפות, עור חיוור, דפוקות לב (פלפיטציות) וקוצר נשימה.
- **עליה במשקל.**
- **עליה ברמות כולסטרול בדם (נראה בבדיקות דם).**
- **הרעה בשליטה על רמות הסוכר בדם בחולי סוכרת.**
- **תחושת דיאאון.**
- **הפרעות בראייה, כאב או יובש בעיניים עקב ירידת בייצור דמעות.**
- **דופק איטי.**
- **תחושת סחרחוורת במעבר למצב עמידה.**
- **אצירת נזילים (הסימנים כוללים: נפיחות בכל הגוף או חלקים ממנו כמו הידיים, כפות הרגליים, הקרטולים והרגליים ועליה בנפח הדם בגוף).**
- **בעיות במחזור הדם בזרועות וברגליים (הסימנים כוללים ידיים וכפות רגליים קרות, חיוורון, עקצוץ וכאב באצבעות וכאב ברגליים המחמיר בהליכה).**
- **בעיות נשימה.**
- **בחילה, הקאה, שלשול, כאבי בטן, קשיי עיכול.**
- **כאב, יתכן בכפות הידיים והרגליים.**

תופעות לוואי שאינן שכיחות (תופעות שטוףיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 1,000):

- הפרעותamina, התעלפות.
- עקצוץ או חוסר תחושה בידים או בכפות הרגליים.
- בעיות בעור (הכלולות פריחה שכילה לכוסות שטח גוף נרחב, חרлат, תחושת גרד ואזרוי יובש בעור).
- נשירת שיער.
- הפרעות בתפקוד מיני (אין אוננות).
- עצירות.

תופעות לוואי נדירות (תופעות שטוףיעות ב- 1-10,000 משתמשים מתוך 10,000):

- מיעוט טסיות בدم, מתבטאת בסימנים כגון: הופעת שטפי דם ביתר קלות וdimom באף.
- גודש באף, צפצופים ותסמים דמוני שפעת.
- יובש בפה.

תופעות לוואי נדירות מאוד (תופעות שטוףיעות בפחות ממשתמש אחד מתוך 10,000):

- ספירה נמוכה של כל סוגי תאי הדם הלבנים (הסימנים כוללים: זיהומיים בפה, בחניים, בגרון ובリアות).
- תגובה אלרגית (رجישות יתר). הסימנים יכולים לכלול קשי נשימה או בליעה כתוצאה מנפיחות פתאומית של הגרון או הפנים, או נפיחות בידים, בכפות הרגליים ובקרטולים.
- בעיות בכליות (شمtaglot בבדיקה דם).
- חלק מהנשים עלולות לחוות קושי בשליטה על שלפוחית השתן, התופעה בדרך כלל משטרת בהפסקת הטיפול.

תופעות לוואי שכיחותן אין ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):

- התראפה עלולה לגרום להתקפות סימני סוכרת במטופלים בעלי סוכרת דדומה.
- קיימים מספר דיווחים על הziות במטופלים הנוטלים את התראפה.
- הזעה מוגברת.

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואוי מחמירה, או כאשר אתה סובל מהתופעה לוואי שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דוח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות סימני סוכרת (www.health.gov.il) המפנה לטופס המくん לדוח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התראפה?

- מנע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידים וטווים ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל-ידי קר תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתראפה אחריו תאריך הת滂גה המופיע על גבי האזיה. תאריך הת滂גה מתיחס ליום האחרון של אותו חדש.
- **תנאי אחסון:** יש לאחסן במקומות יבש וחשוך, בטמפרטורה מתחת ל- 25°C.
- אין להשליך תרופות לביב או לפחות אשפה ביתית. שאל את הרוקח איך להשליך תרופות שאין בשימוש עוד. אמצעים אלו יסייעו להגן על הסביבה.

6. מידע נוסף

נוספ' על המרכיב הפעיל בתראפה מכילה גם:

Microcrystalline cellulose, povidone, sodium starch glycolate (type A), magnesium stearate, silica colloidal anhydrous.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזינה:

טבליות עגולות בצבע לבן-קרם, קМОורות משני הצדדים, עם קו חלוקה בצד אחד.
גודלי אזינה מאושרים: 10, 10, 30 טבליות. "תיכון שלא כל גודלי האזינה משווים".

נערך בנובמבר 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות

קובדקסון 6.25: 127-19-30614-00

קובדקסון 12.5: 127-20-30615-00

לשם הפשטות ולהקלת הקיראה, עלון זה נכתב בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

יצרן ובעל רישום: דקסל בע"מ, רח' דקסל 1 אוור עקיבא 30600000, ישראל